



Consiglio  
dell'Unione europea

Bruxelles, 2 luglio 2018  
(OR. en)

10230/18  
PV CONS 34  
AGRI 303  
PECHE 238

**PROGETTO DI PROCESSO VERBALE**  
CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA  
**(Agricoltura e pesca)**  
18 giugno 2018

## SOMMARIO

### **Pagina**

1.	Adozione dell'ordine del giorno .....	4
2.	Approvazione dei punti "A" .....	4
a)	Elenco non legislativo .....	4
b)	Elenco legislativo (Deliberazione pubblica a norma dell'articolo 16, paragrafo 8, del trattato sull'Unione europea) .....	5

### PESCA

#### **Deliberazioni legislative**

3.	Regolamento sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca.....	6
4.	Regolamento che modifica i regolamenti del Consiglio per quanto riguarda il controllo della pesca .....	6

#### **Attività non legislative**

5.	Comunicazione sulla situazione della PCP e sulla consultazione sulle possibilità di pesca per il 2019.....	6
----	--	---

### AGRICOLTURA

#### **Deliberazioni legislative**

6.	Pacchetto di riforma della PAC post-2020 .....	7
a)	Regolamento sui piani strategici della PAC	
b)	Regolamento sul finanziamento, sulla gestione e sul monitoraggio della PAC	
c)	Regolamento relativo all'organizzazione comune dei mercati (OCM) dei prodotti agricoli	

#### **Attività non legislative**

7.	Situazione del mercato.....	7
----	-----------------------------	---

## Varie

8.	a)	Relazione del Consiglio internazionale per l'esplorazione del mare (CIEM) del 30 maggio 2018.....	8
	b)	Intensificare gli sforzi dell'UE tesi a ridurre la minaccia nei confronti delle api mellifere e di altri impollinatori .....	8
	c)	Memorandum sulla PAC nel contesto del prossimo QFP.....	8
	d)	Diminuzione della disponibilità di risorse idriche destinate all'agricoltura a Cipro .....	8
	e)	Smaltimento delle scorte di latte scremato in polvere .....	9
	f)	Situazione del mercato delle carni suine.....	9
	g)	Accertamenti definitivi per i dazi antisovvenzioni e antidumping nei confronti delle olive da tavola spagnole da parte delle autorità statunitensi .....	9
	h)	Dichiarazione comune dei ministri dell'agricoltura del gruppo di Visegrad (Polonia, Repubblica ceca, Slovacchia, Ungheria), di Bulgaria, Croazia, Slovenia e degli Stati baltici (Estonia, Lettonia, Lituania) sulla visione dell'iniziativa dell'Europa centro-orientale per un'agricoltura, un'acquacoltura e una silvicoltura basate sulla conoscenza nella bioeconomia "BIOEAST" .....	9
		ALLEGATO - Dichiarazioni da iscrivere nel processo verbale del Consiglio.....	10

\*

\*   \*

1. **Adozione dell'ordine del giorno**

Il Consiglio ha adottato l'ordine del giorno che figura nel documento 9730/18.

2. **Approvazione dei punti "A"**

a) **Elenco non legislativo**

9531/18

Il Consiglio ha adottato i punti "A" elencati nel documento 9531/18, inclusi i documenti COR e REV presentati per adozione. Le dichiarazioni relative a questi punti figurano nell'addendum.

Per il punto seguente, i documenti vanno letti come segue:

Ambiente

12. Decisione del Consiglio ai sensi dell'articolo 241 TFUE sul regolamento di Aarhus  
*Adozione*  
approvato dal Coreper, parte prima, del 13.6.2018

**C** 9649/18 + ADD 1  
**+ ADD 1 COR 1**  
**+ COR 2**  
9422/18  
ENV

- b) **Elenco legislativo (Deliberazione pubblica a norma dell'articolo 16, paragrafo 8, del trattato sull'Unione europea)**

9733/18

Pesca

1. **Regolamento che modifica il piano pluriennale per il Mar Baltico**  
*Adozione dell'atto legislativo*  
approvato dal Coreper, parte prima, del 13.6.2018

**1C** 9721/18  
PE-CONS 23/18  
PECHE

Il Consiglio ha approvato la posizione del Parlamento europeo in prima lettura e l'atto proposto è stato adottato a norma dell'articolo 294, paragrafo 4, del trattato sul funzionamento dell'Unione europea. (Base giuridica: articolo 43, paragrafo 2, del TFUE)

2. **Regolamento sul piano pluriennale per il Mare del Nord** ❶C 9723/18 + COR 1  
*Adozione dell'atto legislativo*  
approvato dal Coreper, parte prima, del 13.6.2018  
+ ADD 1  
+ ADD 2 REV 2  
PE-CONS 14/18  
PECHE

Il Consiglio ha approvato la posizione del Parlamento europeo in prima lettura e l'atto proposto è stato adottato, con il voto contrario della Danimarca, a norma dell'articolo 294, paragrafo 4, del trattato sul funzionamento dell'Unione europea. (Base giuridica: articolo 43, paragrafo 2, del TFUE)

Le dichiarazioni relative a questo punto figurano nell'allegato.

3. **Regolamento sull'Organizzazione regionale di gestione della pesca per il Pacifico meridionale (SPRFMO)** ❶C 9722/18  
*Adozione dell'atto legislativo*  
approvato dal Coreper, parte prima, del 13.6.2018  
PE-CONS 17/18  
PECHE

Il Consiglio ha approvato la posizione del Parlamento europeo in prima lettura e l'atto proposto è stato adottato a norma dell'articolo 294, paragrafo 4, del trattato sul funzionamento dell'Unione europea. (Base giuridica: articolo 43, paragrafo 2, del TFUE)

### Economia e finanza

4. **Posizione del Consiglio sul progetto di bilancio rettificativo n. 2/2018** ❶C 9324/1/18 REV 1  
*Adozione*  
approvato dal Coreper, parte seconda, del 7.6.2018  
FIN

Il Consiglio ha adottato la sua posizione sul progetto di bilancio rettificativo n. 2/2018 che figura nel documento 9324/1/18 REV 1.

### Affari generali

5. **Riforma dell'Atto elettorale** ❶S 9756/18  
*Accordo di massima*  
*Richiesta di approvazione del Parlamento europeo*  
approvato dal Coreper, parte prima, del 15.6.2018  
9425/18  
AG

Il Consiglio ha raggiunto un accordo di massima, con l'astensione del Belgio e del Regno Unito, sul progetto di decisione del Consiglio il cui testo, messo a punto dai giuristi-linguisti, figura nel doc. 9425/18 e ha deciso di trasmetterlo al Parlamento europeo per approvazione.

6. **Regolamento relativo alle statistiche sui trasporti di merci per vie navigabili interne (codificazione)**  9720/18  
*Adozione dell'atto legislativo* PE-CONS 16/18  
approvato dal Coreper, parte seconda, del 13.6.2018 CODIF  
MI

Il Consiglio ha approvato la posizione del Parlamento europeo in prima lettura e l'atto proposto è stato adottato a norma dell'articolo 294, paragrafo 4, del trattato sul funzionamento dell'Unione europea. (Base giuridica: articolo 338, paragrafo 1, del TFUE)

## PESCA

### Deliberazioni legislative

(Deliberazione pubblica a norma dell'articolo 16, paragrafo 8, del trattato sull'Unione europea)

3. **Regolamento sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca**  9631/18  
*Presentazione da parte della Commissione* 9627/18 + ADD 1  
*Scambio di opinioni*

Il Consiglio ha preso atto della presentazione della proposta da parte della Commissione, nonché delle prime osservazioni formulate dalle delegazioni.

4. **Regolamento che modifica i regolamenti del Consiglio per quanto riguarda il controllo della pesca**  9633/18 + COR 1  
*Presentazione da parte della Commissione* 9317/18 + ADD 1  
*Scambio di opinioni*

Il Consiglio ha preso atto della presentazione della proposta da parte della Commissione, nonché delle prime osservazioni formulate dalle delegazioni.

### Attività non legislative

Il Consiglio ha esaminato il seguente punto non legislativo. (5)

5. Comunicazione sulla situazione della PCP e sulla consultazione sulle possibilità di pesca per il 2019 9771/18  
*Presentazione da parte della Commissione* 9635/18  
*Scambio di opinioni*

## AGRICOLTURA

### Deliberazioni legislative

(Deliberazione pubblica a norma dell'articolo 16, paragrafo 8, del trattato sull'Unione europea)

- |  |                   |                                  |
|--|-------------------|----------------------------------|
| <b>6. <u>Pacchetto di riforma della PAC post-2020</u></b>  | <b>1</b> <b>C</b> | 9645/18 + COR 1<br>+ADD 1        |
| a) <b>Regolamento sui piani strategici della PAC</b>   |                   | 9634/18 + COR 1<br>+ ADD 1       |
| b) <b>Regolamento sul finanziamento, sulla gestione e sul monitoraggio della PAC</b>             |                   | 9556/18 + REV 1<br>+ REV 1 COR 1 |
| c) <b>Regolamento relativo all'organizzazione comune dei mercati (OCM) dei prodotti agricoli</b> |                   |                                  |

*Presentazione da parte della Commissione  
Scambio di opinioni*

Il Consiglio ha preso atto della presentazione, da parte della Commissione, della proposta sulla futura politica agricola comune.

Il Consiglio ha proceduto a uno scambio di opinioni in merito alle proposte legislative della Commissione.

Il Consiglio ha preso atto del "Memorandum sulla PAC nel contesto del prossimo QFP", firmato dai ministri dell'agricoltura di Finlandia, Francia, Grecia, Irlanda, Portogallo e Spagna e sostenuto da una serie di altre delegazioni.

Il Consiglio ha inoltre preso atto delle informazioni fornite da Cipro sulla diminuzione della disponibilità di risorse idriche destinate all'agricoltura in tale paese.

### Attività non legislative

Il Consiglio ha esaminato il seguente punto non legislativo. (7)

7. Situazione del mercato  
*Informazioni fornite dalla Commissione*

## Varie

Il Consiglio ha esaminato i seguenti punti "Varie". (8 a) - b))

### 8. Pesca

- a) Relazione del Consiglio internazionale per l'esplorazione del mare (CIEM) del 30 maggio 2018 9934/18  
*Informazioni fornite dalla delegazione dei Paesi Bassi*

### Agricoltura

- b) Intensificare gli sforzi dell'UE tesi a ridurre la minaccia nei confronti delle api mellifere e di altri impollinatori 9882/18  
*Informazioni fornite dalla delegazione slovena, sostenuta dalle delegazioni lussemburghese e polacca*
- c) **Memorandum sulla PAC nel contesto del prossimo QFP** 10024/1/18 REV 1  
*Informazioni fornite dalle delegazioni francese, finlandese, greca, irlandese, portoghese e spagnola, sostenute dalle delegazioni croata, cipriota, ceca, ungherese, lituana, lussemburghese, polacca, rumena e slovacca*
- d) **Diminuzione della disponibilità di risorse idriche destinate all'agricoltura a Cipro** 10040/18  
*Informazioni fornite dalla delegazione cipriota*

Il punto 8, lettere c) e d), è stato trattato nell'ambito del punto 6.

Il Consiglio ha esaminato i seguenti punti "Varie". (8 e) - h))

- |    |   |          |
|----|---|----------|
| e) | Smaltimento delle scorte di latte scremato in polvere<br><i>Informazioni fornite dalla delegazione francese</i>   | 9502/18  |
| f) | Situazione del mercato delle carni suine<br><i>Informazioni fornite dalla delegazione polacca</i>   | 10038/18 |
| g) | Accertamenti definitivi per i dazi antisovvenzioni e antidumping nei confronti delle olive da tavola spagnole da parte delle autorità statunitensi<br><i>Informazioni fornite dalla delegazione spagnola</i>  | 10083/18 |
| h) | Dichiarazione comune dei ministri dell'agricoltura del gruppo di Visegrad (Polonia, Repubblica ceca, Slovacchia, Ungheria), di Bulgaria, Croazia, Slovenia e degli Stati baltici (Estonia, Lettonia, Lituania) sulla visione dell'iniziativa dell'Europa centro-orientale per un'agricoltura, un'acquacoltura e una silvicoltura basate sulla conoscenza nella bioeconomia "BIOEAST"<br><i>Informazioni fornite dalla delegazione ungherese</i> | 10025/18 |

- 
- Prima lettura
- Punto basato su una proposta della Commissione
- Procedura legislativa speciale
-

**DICHIARAZIONI DA ISCRIVERE NEL PROCESSO VERBALE DEL CONSIGLIO**

**Dichiarazioni relative ai punti "A" legislativi di cui al doc. 9733/18**

**Punto 2 dell'elenco dei punti "A":**     **Regolamento sul piano pluriennale per il Mare del Nord**  
*Adozione dell'atto legislativo*

**DICHIARAZIONE COMUNE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO  
sulle specie vietate**

"Il regolamento da adottare sulla base della proposta della Commissione sulla conservazione delle risorse della pesca e sulla protezione degli ecosistemi marini attraverso misure tecniche (2016/0074(COD)) deve contenere anche disposizioni sulle specie per le quali la pesca è vietata. Per tale motivo le due istituzioni hanno deciso di non includere nel presente regolamento un elenco riguardante il Mare del Nord (2016/0238(COD))."

**DICHIARAZIONE COMUNE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO  
sul controllo**

"Il Parlamento europeo e il Consiglio includeranno le seguenti disposizioni in materia di controllo nella prossima revisione del regolamento sul controllo (regolamento (CE) n. 1224/2009) se pertinenti per il Mare del Nord: notifiche preventive, obblighi relativi al giornale di pesca, porti designati e altre disposizioni in materia di controllo."

**DICHIARAZIONE DELLA COMMISSIONE**

"La Commissione chiederà al Consiglio internazionale per l'esplorazione del mare (CIEM) gli intervalli FMSY e altri valori biologici di riferimento. La Commissione ritiene che, in linea generale, le possibilità di pesca debbano essere basate sui migliori pareri scientifici disponibili forniti dal CIEM. Nel caso improbabile che il CIEM non sia in grado di fornire gli intervalli FMSY e altri valori biologici di riferimento o laddove vi siano seri motivi per ritenere che i pareri formulati dal CIEM non soddisfano il requisito per i migliori pareri scientifici disponibili, le possibilità di pesca saranno basate sui migliori pareri scientifici disponibili formulati o verificati da un organismo scientifico indipendente riconosciuto a livello dell'Unione europea o internazionale."

## **DICHIARAZIONE DI BELGIO, DANIMARCA, FRANCIA, LETTONIA E SPAGNA**

"Il Belgio, la Danimarca, la Francia, la Lettonia e la Spagna ritengono che il meccanismo proposto per l'aggiornamento degli intervalli FMSY sia un nuovo strumento che potrebbe rappresentare un reale miglioramento della gestione del piano pluriennale e della sua flessibilità. Tuttavia, tale nuovo strumento desta anche preoccupazione per quanto riguarda il rispetto delle prerogative istituzionali di ciascuna istituzione. A tale proposito, il Belgio, la Danimarca, la Francia, la Lettonia e la Spagna chiedono una valutazione intermedia annuale in sede di Consiglio ogni primo trimestre dell'anno al fine di valutare se questo strumento raggiunga i suddetti obiettivi e se si debbano cercare soluzioni intermedie."

## **DICHIARAZIONE DELLA DANIMARCA**

"La Danimarca accoglie con favore la proposta di compromesso finale relativo a un piano pluriennale per gli stock demersali nel Mare del Nord, in cui la Danimarca ha notevoli interessi.

Constatiamo con soddisfazione i notevoli miglioramenti apportati alla proposta nel corso dei negoziati, che sono sfociati in una proposta di compromesso finale incentrato sulle specie pertinenti. È stata trovata una soluzione per tener conto dei più recenti pareri scientifici sugli intervalli FMSY e sui valori di riferimento e il compromesso, anziché includere ulteriori misure di controllo, include un riferimento alla gestione degli stock di interesse comune.

Durante i negoziati sulla proposta, la Danimarca ha sottolineato la necessità di un riferimento concreto a preoccupazioni di ordine socioeconomico. Sebbene avremmo preferito che tale riferimento fosse nell'articolato, apprezziamo il fatto che sia stato inserito nei considerando.

Resta tuttavia una questione della massima importanza per la Danimarca:

è di fondamentale importanza consentire, nel regolamento, la necessaria flessibilità per la fissazione dei TAC, in particolare permettendo, per gli stock per i quali si dispone di dati limitati, di tener conto dell'aumento di uno stock e della relativa pesca. Ciò è inteso a garantire la costante flessibilità convenuta a livello di Parlamento europeo e di Consiglio nell'ambito dell'attuale piano a lungo termine per gli stock di merluzzo bianco nel Mare del Nord, nello Skagerrak e nel Kattegat, tra l'altro nel regolamento (UE) n. 1342/2008, che è stato applicato per le circostanze specifiche legate al merluzzo bianco nel Kattegat. La Danimarca ha proposto una disposizione in linea con l'attuale piano a lungo termine per gli stock di merluzzo bianco da inserire nel nuovo piano pluriennale per il Mare del Nord.

Dato che la proposta di compromesso non contiene un riferimento specifico in linea con la flessibilità prevista nel piano per il merluzzo bianco, la Danimarca non può sostenere il compromesso finale che sarà adottato dal Consiglio."